

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1969-1970.

18 NOVEMBRE 1969.

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
et  
BUDGET  
des  
RECETTES EXTRAORDINAIRES  
pour l'année budgétaire 1970.**

I. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. MOULIN.

Art. 3.

1. — « In fine » du § 1<sup>e</sup>, supprimer les mots :

« à l'exception des modifications à l'impôt des personnes physiques prévues par l'article 2, § 2 de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire. »

JUSTIFICATION.

Il y a lieu de procéder à l'aménagement du régime du cumul des revenus des époux qui lèse lourdement aujourd'hui des milliers de ménages.

2. — A. En ordre principal :

Compléter le § 1<sup>e</sup> par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Pour ce qui est des impôts visés à l'article 37.06 du chapitre 1<sup>e</sup>, section I, titre I, la base taxable est diminuée, pour les personnes physiques dont le revenu taxable ne dépasse pas 250 000 francs, du montant des augmentations des salaires, traitements et pensions résultant de leur évolution à l'indice des prix de détail au cours des exercices 1968 et 1969. La moins-value des recettes résultant de cette mesure sera compensée par une majoration, pour les béné-

Voir :

4-I (1969-1970) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970.

18 NOVEMBER 1969.

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
en  
BEGROTING  
van de  
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN  
voor het begrotingsjaar 1970.**

I. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Art. 3.

1. — « In fine » van § 1 de volgende woorden weglaten :

« met uitsluiting van de wijzigingen aan de personenbelasting als bedoeld bij artikel 2, § 2, van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren. »

VERANTWOORDING.

De regeling inzake de samenvoeging van de inkomsten der echtparen, die thans duizenden gezinnen ten zeerste benadeelt, dient te worden aangepast.

2. — A. In hoofdorde :

De tekst van § 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« Met betrekking tot de in artikel 37.06 van hoofdstuk I, sectie I, titel I, bedoelde belastingen, wordt de belastbare basis voor natuurlijke personen wier belastbaar inkomen 250 000 frank niet te boven gaat, verminderd met het bedrag der verhogingen van de lonen, wedden en pensioenen die volgen uit de ontwikkeling daarvan volgens het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen tijdens de dienstjaren 1968 en 1969. De minder-onvangsten die uit die maatregel voort-

Zie :

4-I (1969-1970) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

*fices dépassant 3 millions de francs, du taux de taxation de l'impôt des sociétés dont question au § 2 de cet article. »*

#### JUSTIFICATION.

Il est connu que la plus-value fiscale de l'impôt sur les revenus provient pour une part importante de la non-indexation des barèmes fiscaux.

Le Ministre des Finances admet que pour une hausse de revenu de 1 % la charge fiscale augmente de 1,14 %.

Ainsi chaque fois que les salaires, traitements ou pensions sont augmentés de 2,5 % par suite de leur liaison à l'indice des prix à la consommation, la charge fiscale de ces revenus augmente de 2,85 %.

La F.G.T.B. constate (*Journal Syndicat*, octobre 1969) qu'en l'absence de toute nouvelle indexation fiscale on relève, au coefficient 130, pour des revenus bruts de 75 000 francs et de 125 000 francs à l'indice 100, le plus généralement des surtaxations respectivement de plus de 20 % et de plus de 11 %.

Ces surtaxations se rapportent à une augmentation nominale de 15 % non neutralisée, soit 7,5 % sous le Gouvernement Vanden Boeynants-De Clercq et 7,5 % à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1970 sous le Gouvernement actuel.

L'indexation se justifie donc.

Au point 160 des accords conclus entre le P.S.C. et le P.S.B. il est annoncé qu'il sera procédé à une adaptation des barèmes fiscaux compte tenu des recettes fiscales. Or le Ministre des Finances prévoit une plus-value des rentrées fiscales pour 1969 de 4 milliards et demi.

En outre, le budget général pour 1970 prévoit un boni de recettes de 4 milliards 900 millions. Par ailleurs, la haute conjoncture de 1969, encore prévisible pour 1970, a été très favorable aux sociétés industrielles, commerciales et financières. Un surcroit de recettes pourrait donc être assuré si le Gouvernement acceptait d'appliquer un impôt de conjoncture sur les profits de l'industrie, du commerce et des banques.

#### B. — Subsidiairement :

Compléter le § 1<sup>er</sup> par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Pour ce qui est des impôts visés à l'article 37.06 du chapitre 1<sup>er</sup>, section I, titre I, la base taxable est diminuée, pour les personnes physiques dont le revenu taxable ne dépasse pas 250 000 francs du montant des augmentations des salaires, traitements et pensions résultant de leur évolution à l'indice des prix de détail au cours de l'exercice 1969. La moins-valie des recettes résultant de cette mesure sera compensée par une majoration, pour les bénéfices dépassant 3 millions de francs, du taux de taxation de l'impôt des sociétés dont question au § 2 de cet article. »

#### JUSTIFICATION.

Si notre amendement repris en ordre principal n'est pas adopté, nous demandons que l'adaptation tienne compte uniquement de l'évolution de l'indice des prix de détail au cours de l'exercice 1969.

*vlocien zullen gecompenseerd worden door een verhoging, voor de winsten boven 3 miljoen frank, van de aanslagvoet van de vennootschapsbelasting waarvan sprake in § 2 van dit artikel. »*

#### VERANTWOORDING.

Het is bekend dat de fiscale meeropbrengst van de inkomstenbelasting voor een groot deel te wijten is aan het feit dat de belastingtarieven niet geïndexeerd zijn.

De Minister van Financiën geeft toe dat een stijging van de inkomsten met 1 % de belasting doet stijgen met 1,14 %.

Tekens als de lonen, wedden en pensioenen stijgen met 2,5 % ingevolge de koppeling ervan aan het indexcijfer der consumptieprijsen, stijgt de belasting op die inkomsten met 2,85 %.

In *De Werker* van oktober 1969 constateert het A.B.V.V. dat men dus bij gemis van een nieuwe belastingindexering, bij coëfficiënt 130, voor bruto-inkomens van 75 000 en 125 000 frank tegen indexcijfer 100, overbelastingen noteert die doorgaans meer dan 20 %, resp. 11 % bedragen.

Die overbelastingen betreffen een nominale, niet geneutraliseerde verhoging met 15 %, d.i. 7,5 % onder de Regering Vanden Boeynants-De Clercq en 7,5 % op 1 januari 1970 onder de huidige Regering.

De indexering is dus gerechtvaardigd.

In punt 160 van de tussen de C.V.P. en de B.S.P. gesloten akkoorden wordt aangekondigd dat de belastingtarieven zullen worden aangepast aan de belastingopbrengst. Nu verwacht de Minister van Financiën dat de belastingen in 1969 4,5 miljard méér zullen opbrengen.

Bovendien voorziet de algemene begroting voor 1970 een batig saldo van 4 miljard 900 miljoen. Voorts is de hoogconjunctuur van 1969, die vermoedelijk ook in 1970 zal aanhouden, zeer gunstig geweest voor de industriële, commerciële en financiële onderneimingen. Derhalve zouden hogere inkomsten mogelijk zijn, indien de Regering aanvaardt een conjunctuurbelasting te heffen op de door de industrie, de handel en de banken gemaakte winst.

#### B. In bijkomende orde :

Paragraaf 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« Met betrekking tot de in artikel 37.06 van hoofdstuk 1, afdeling 1, titel 1, bedoelde belastingen wordt de belastbare basis voor natuurlijke personen wier belastbaar inkomen 250 000 frank niet te boven gaat, verminderd met het bedrag der verhogingen van de lonen, wedden en pensioenen die volgen uit de ontwikkeling daarvan volgens het indexcijfer der kleinhandelsprijzen gedurende het dienstjaar 1969. De minder-ontvangsten die uit die maatregel voortvloeien zullen gecompenseerd worden door een verhoging, voor de winsten boven 3 miljoen frank, van de aanslagvoet van de vennootschapsbelasting waarvan sprake in § 2 van dit artikel. »

#### VERANTWOORDING.

Indien ons in hoofdorde voorgesteld amendement niet wordt aangenomen, vragen wij dat voor de aanpassing alleen rekening wordt gehouden met de ontwikkeling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen tijdens het dienstjaar 1969.

#### G. MOULIN.

II. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE CLERCQ.

## Art. 3.

« In fine » van § 1, de woorden weglaten :

« met uitsluiting van de wijzigingen aan de personenbelasting, als bedoeld bij artikel 2, § 2, van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren ».

## VERANTWOORDING.

De maatregelen betreffende de verlichting van de gevolgen van de samenvoeging van de bedrijfsinkomsten van de echtgenoten, de verhoging van het percent van de aftrek toegestaan op het bedrijfsinkomen van de echtgenote en de verhoging van het plafond van de aftrek ten bate van de grote gezinnen, voorzien in de wet op de bijzondere machten van 31 maart 1967 onder artikel 2, § 2, waren de tegenpresentatie van de toenmalige Regering voor de eventuele invoering van 1 décime op de vennootschapbelasting voor inkomsten die de 3 miljoen overschreden en op de personenbelasting betreffende de netto inkomstenschijf hoger dan 500 000 frank.

Conjuncturele omstandigheden hebben toentertijd belet dat ze zouden worden ingevoerd.

Thans zijn we in periode van overhitting van de conjunctuur en worden de voorziene decimmen beide door de huidige Regering toegepast, toch weigert zij de daaraan gekoppelde voorziene ontlastingen door te voeren.

Wij zijn van oordeel dat geen enkele reden meer te vinden is die de toepassing van deze beschikkingen moet verhinderen.

Zij zou een verzachting betekenen van het belastingstelsel in voege voor de duizenden echtgenoten die beiden werken en de fiscale druk voor de meeste grote gezinnen aanzienlijk verminderen.

De budgettaire weerslag die destijds op ongeveer 500 miljoen werd geraamd en die vanzelfsprekend voor het begrotingsjaar voor 1970 enigszins zal verhogen, is volledig op te vangen door de fiscale meerwaarden die de hoogconjunctuur in 1970 met zich zal brengen.

De bepalingen van artikel 4 van de Rijksmiddelenbegroting waarbij in de mogelijkheid wordt voorzien een maximum van 4,7 miliard vooraf te nemen op de opbrengst van de met het zegel gelijkgestelde taksen van het jaar 1970, zijn daarvan trouwens het sprekend bewijs.

II. — AMENDEMENT  
PRESENTÉ PAR M. DE CLERCQ.

## Art. 3.

« In fine » du § 1, supprimer les mots :

« à l'exception des modifications à l'impôt des personnes physiques prévues par l'article 2, § 2, de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire ».

## JUSTIFICATION.

Les mesures relatives à l'atténuation des conséquences du cumul des revenus professionnels des époux, l'augmentation du taux de l'abattement accordé sur les revenus professionnels de l'épouse et l'élevation du plafond de l'abattement en faveur des familles nombreuses, prévues dans la loi sur les pouvoirs spéciaux du 31 mars 1967, à l'article 2, § 2, constituaient la contrepartie consentie par le Gouvernement de l'époque à l'instauration éventuelle de 1 décime sur l'impôt des sociétés, pour les revenus dépassant 3 millions, et sur l'impôt des personnes physiques, pour la tranche de revenus nets excédant 500 000 francs.

Des circonstances conjoncturelles en ont, à l'époque, empêché l'instauration.

Nous sommes actuellement en période de surchauffe de la conjoncture et, bien qu'il soit fait par le Gouvernement actuel une double application du décime ainsi prévu, ce Gouvernement refuse à accorder les dégréments prévus qui s'y rattachent.

Nous estimons qu'il n'y a plus aucune raison valable empêchant l'application de ces dispositions.

Elle constituerait une atténuation du régime d'imposition en vigueur pour les milliers de ménages dont les deux conjoints travaillent et allégerait considérablement les charges fiscales pour la plupart des familles nombreuses.

L'incidence budgétaire, qui était, à l'époque, estimée à quelque 500 millions et sera évidemment un peu plus élevée pour l'année budgétaire 1970, peut être résorbée intégralement par les plus-values fiscales qu'entrainera la haute conjoncture en 1970.

Les dispositions de l'article 4 du Budget des Voies et Moyens prévoyant la possibilité d'opérer un prélèvement de 4,7 milliards au maximum sur le produit des taxes assimilées au timbre de l'année 1970 en sont d'ailleurs la preuve manifeste.

W. DE CLERCQ.

R. LEFEBVRE.

M. PIRON.